35.ma edizione

il portavoce

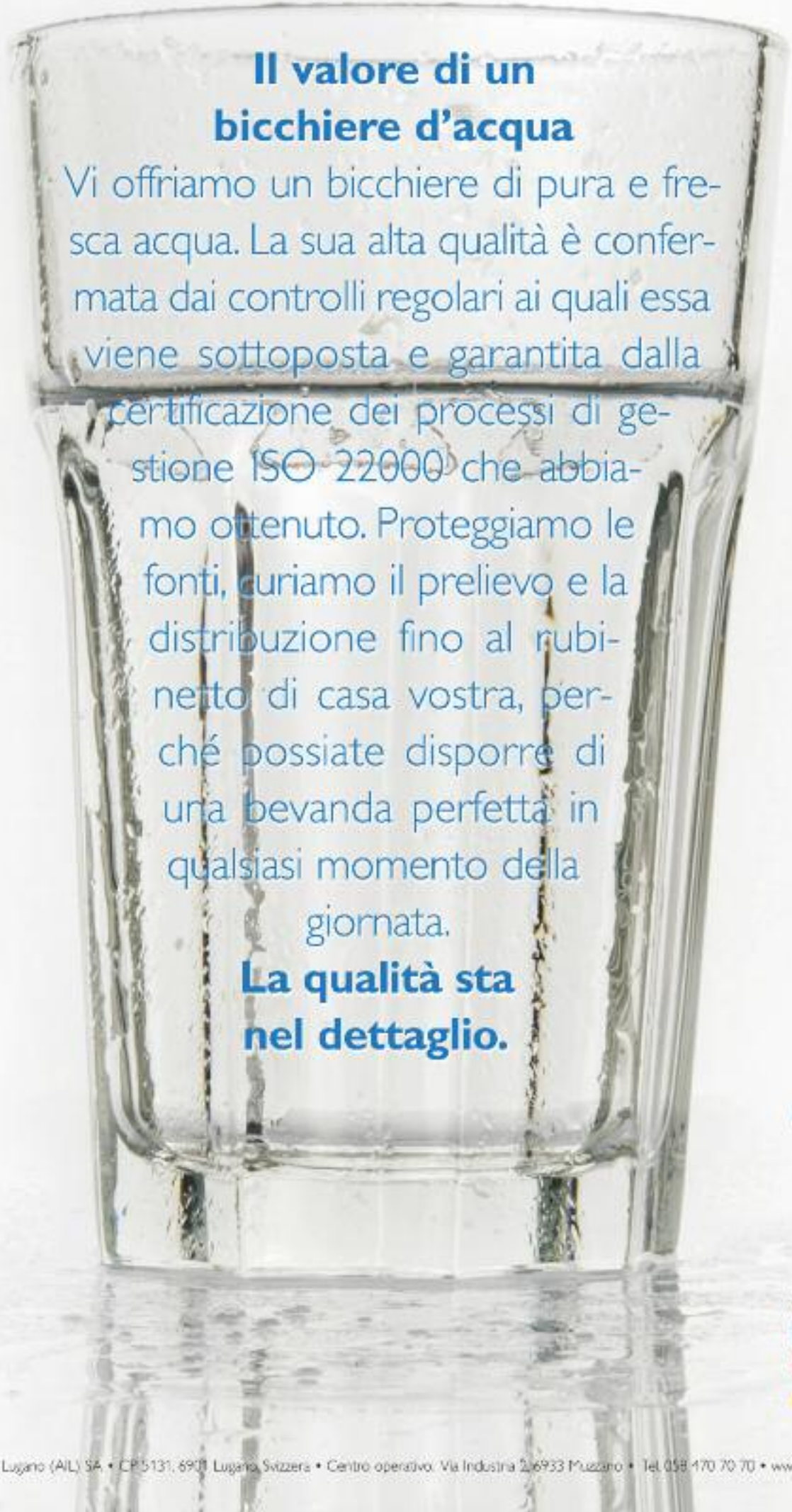
Filarmonica Pregassona Città di Lugano

Novembre 2015

Edizione Filarmonica Pregassona Città di Lugano • Via Terzerina 10 • 6963 Pregassona • CCP 69-1394-3

Fotografie © Ignazio Consagra

visitate il nostro sito www.filarmonicapregassona.ch



Il valore di un bicchiere d'acqua

Vi offriamo un bicchiere di pura e fresca acqua. La sua alta qualità è confermata dai controlli regolari ai quali essa viene sottoposta e garantita dalla certificazione dei processi di gestione ISO 22000 che abbiamo ottenuto. Proteggiamo le fonti, curiamo il prelievo e la distribuzione fino al rubinetto di casa vostra, perché possiate disporre di una bevanda perfetta in qualsiasi momento della giornata.

La qualità sta nel dettaglio.

ail

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA • CP 5131, 6901 Lugano, Svizzera • Centro operativo: Via Industria 2, 6933 Muzzano • Tel. 058 470 70 70 • www.ail.ch • info@ail.ch

Et ça continue...

Curzio Bertola, Responsabile Collegio Direttivo Filarmonica Pregassona

L'anno 2014 si era concluso con l'arrivo di diversi giovani. Così è pure il 2015. Altri quattro ragazzi, provenienti dalla Scuola di Musica della Civica, ci hanno raggiunto dopo l'estate. Il rinnovamento della Filarmonica dunque continua!
Abbiamo però anche la fortuna di poter contare su uno zoccolo duro di persone di esperienza, su cui le nuove leve possono sempre contare. Con l'organico così composto, abbiamo quindi potuto rispettare il programma predisposto. Nella prima parte del 2015 i consueti servizi della Candelora, del Corpus Domini e della ricorrenza del malato sempre così apprezzata dai nostri anziani. A metà aprile vi è poi stato il concerto in Piazza San Carlo, in concomitanza con la Mini-Banda della Civica. L'organico degli allievi della Scuola dell'Associazione. Il maltempo poi non ci ha permesso di svolgere il concerto in Piazza Riforma assieme alla nostra consorella Civica di Lugano. Ciò non di meno siamo riusciti ad organizzare un ottimo pranzo in comune. L'evento ha permesso di rinsaldare legami d'amicizia all'interno dell'Associazione. Dopo le vacanze estive partenza col botto. Dapprima abbiamo partecipato ai festeggiamenti dei 40 anni dello Sci Club Pregassona. Un evento a cui non potevamo certo mancare. Sabato 19 settembre, poi, ci siamo recati a Sesto Calende dove ha avuto luogo la manifestazione «Bande in Piazza», organizzata dal locale Corpo Musicale G. Colombo, diretto dal Maestro Renato Agliata, che è pure nostro validissimo musicista. Uscita riuscitissima sia dal punto di vista musicale che da quello della coesione del gruppo.
Altro momento importante della nostra attività, è il week-end di studio di metà ottobre, che ci ha permesso di affinare ancor più la parte tecnica, ma al quale abbiamo abbinato un pranzo con una attività ludica nel pomeriggio. Questo momento si è rivelato davvero assai divertente.

Ora, come di consuetudine, ci stiamo preparando al momento «clou» della stagione con il concerto di Gala a Trevano. Esso sarà incentrato sui diversi anniversari che ci regala il 2015. Sarà una bella sorpresa a cui invitiamo tutti coloro che ci sono vicini e quelli che apprezzano la musica in generale, ma bandistica in particolare. Per quel che concerne le nostre attività future, dopo aver purtroppo accantonato l'idea di partecipare alla Festa Federale della Musica di Montreux, soprattutto per mancanza di esperienza del gruppo, vorremmo ora organizzare almeno un'uscita fuori Lugano, che ci permetta di cementare ancor di più lo spirito di corpo oltre che quale stimolo a migliorare la nostra qualità musicale. Quest'anno all'interno del nostro giornale, oltre ai vari articoli sulla vita della Filarmonica e delle sue attività dell'anno, abbiamo pure il piacere di poter omaggiare 2 persone che hanno da sempre aiutato la nostra Banda nella sua crescita e sviluppo. Ad Ugo Bassi e Armando Venturato giungano i nostri più calorosi auguri!
Ringraziando, infine, nuovamente tutti coloro che in vari modi sostengono la Filarmonica Pregassona città di Lugano, ribadiamo l'invito al concerto di Gala di domenica 29 novembre 2015 presso l'aula magna della SUPSI di Trevano, a partire dalle ore 16.00, a cui farà seguito un simpatico rinfresco.

Foto © Ignazio Consagra

Grafica e prestampa

Sì, alla Graficomp

www.graficomp.ch

Di cosa ci occupiamo

Realizziamo con cura e professionalità qualsiasi prodotto destinato alla stampa e al web.

Chi siamo

Edoardo Kolb per la parte organizzativa

Viviana Kolb per la parte amministrativa

Marco Bianchi per la parte tecnica

Roberto Repossi per la parte creativa

Dove siamo

via Ligaino 44
Pregassona
telefono 091 935 00 80
fax 091 930 87 09
graficomp@ticino.com

appli color Lugano

IMPRESA DI PITTURA

RISANAMENTI RESTAURI
STUCCHI EFFETTI DECORATIVI
ISOLAZIONI TERMICHE

Eliticino armac

Voli
Foto
Business
Panoramici
Trasporto merci

Via Campagna
6934 Bioggio
Tel. 091 610 20 20
Fax 091 610 20 21

info@eliticinotarmac.ch
www.eliticinotarmac.ch

F.lli ZANETTI SA

taglio e cura alberi
ingegneria naturalistica
noleggio piattaforme aeree
corsi sulla sicurezza per lavori in altezza
vendita
attrezzatura forestale/ indumenti
di lavoro/ dpi/ carburante ecologico Aspen
lavori in altezza
truciolatura legname
trasporti

Zona Artigianale
CH-6995 Madonna del Piano
tel. +41(0)91 608 15 39/40
fax +41(0)91 608 30 38
info@fratellizanetti.ch
www.fratellizanetti.ch

FIN RIP PORT

MAURO NESA
info@finripport.ch
079 230 08 53

Finestre in legno, legno-alluminio, PVC, alluminio
Gelosie in legno o in alluminio
Porte d'entrata, porte interne, armadi a muro e lavori diversi

FIN-RIP-PORT S.A. - c.p. 16 - 6953 Lugaggia
Tel. (091) 943 38 28 - Fax (091) 943 34 49
www.finripport.ch info@finripport.ch

FALEGNAMERIA ASSOCIATA USFA

DANILO CASSINA
Maestro pittore diplomato federale

Impresa pittura e tappezzeria
Risanamento facciate,
decorazioni e stucchi

via Vedreggio 14, 6963 Pregassona
tel. 091 942 52 77 – fax 091 942 52 78
natel 079 337 11 08 - d.cassina@bluewin.ch

A B C D

croci dilber
architettura
bioclimatica
sagl

Piazza Santo Stefano 12
CH - 6862 Rancate
tel. +41(0) 91 646 57 68
fax +41(0) 91 646 62 55
crocidilber@bluewin.ch

Arch. Dilber Eren
+41 (0)79 667 54 43

Gianbattista Dell'Era
Natel 079 354 07 72

Dell'Era G. & Pagnamenta N.
Impianti Sanitari - Riscaldamenti
Servizio riparazioni

Via Boschina 15 – 6963 Pregassona - CH
Tel. 091 971 76 80 – 091 941 41 57
Fax 091 970 28 60
e-mail: dell.pag@bluewin.ch

EDILRECYCLING

Servizio separazione,
triturazione e smaltimento rifiuti edili
trasporti con multi-benne

Edilrecycling SA
Via Arbostra 35
6963 Lugano-Pregassona
Tel. 091 940 61 06 – Fax 091 940 95 93
Amministrazione: Tel. 091 941 16 50

vivaiManetti sn

Vendita piante, assortimento in pronta consegna
Costruzione manutenzione giardini

Strada Cantonale - 6807 Taverne - Tel. 091 945 11 73 - Fax 091 945 41 69
vivai@manetti.ch – www.manetti.ch

Un viaggio ideale per rivivere alcuni eventi storici

Davide Miniscalco, Maestro

Esistono giorni speciali e ricorrenze durante l'anno, nei quali si ricordano avvenimenti, cose o persone. Ricordi tristi o memoria di eventi entrati nella storia e destinati a mutarne il corso futuro.
Con il prossimo concerto di gala la Filarmonica Pregassona Città di Lugano ripercorrerà alcune delle ricorrenze più importanti e significative di questo 2015. Un viaggio ideale che, grazie alla musica ed alle immagini, ci farà rivivere alcuni eventi storici.
È il caso della tragica data del 6 agosto 1945 in cui, per la prima volta, venne sganciata la bomba atomica sulla città giapponese di Hiroshima provocando un numero di vittime stimato tra le 100.000 e 200.000 persone, quasi tutte esclusivamente civili.
L'affascinante missione spaziale extraveicolare. Era il 18 marzo 1965 quando il cosmonauta sovietico Alexei Leonov mise per la prima volta «il piede fuori dalla capsula» agganciato ad un cavo di soli quattro metri. Una passeggiata nello spazio in solitaria che ha ridisegnato le successive spedizioni interstellari.
Il 70° anniversario dalla pubblicazione del primo 45 giri che è stato il sottofondo privilegiato dei momenti di festa per intere generazioni; i festeggiamenti per i cento anni dalla nascita di Dmitri Shostakovitch, uno dei massimi compositori del XX Secolo; o ancora il 125° Anniversario della morte del pittore olandese Vincent Willem van Gogh, fino ad arrivare all'attualissimo Expo Milano 2015 con il tema «Nutrire il pianeta, energia per la vita».

Un concerto davvero particolare insomma, da sentire, vedere e gustare in ogni suo brano. Una esecuzione, la nostra, in cui vogliamo che ogni nota eseguita ed ogni strumento impiegato possano contribuire a trasmettere in chi ascolta le emozioni di un momento, i colori di un paesaggio e le atmosfere circostanti.

Il futuro della Filarmonica Pregassona è assicurato

Ferruccio Unternährer, Presidente Civica Filarmonica di Lugano

La Civica Filarmonica di Lugano festeggia quest'anno il suo 185° anno di attività. La Scuola Musicale di Lugano ha iniziato la sua attività nel 1977, 38 anni fa, sotto il nome di Scuola di avviamento musicale della Civica Filarmonica di Lugano. La Filarmonica Pregassona città di Lugano, fondata nel 1902 sotto il nome di Società Filarmonica Unione di Pregassona (113 anni di storia), viene integrata nella nostra Associazione nel maggio del 2012. Solo tre anni or sono; pochi se confrontati con gli innumerevoli anni di storia dei nostri sodalizi, eppure tanto importanti e significativi per assicurare il futuro e il successo delle nostre attività musicali. In questi anni più di una ventina di giovani allievi della Scuola Musicale hanno infatti colto l'opportunità di suonare, con impegno, sacrificio e spero altrettante gratificazioni, nella banda della Filarmonica Pregassona. Una grande soddisfazione per tutti. Il futuro e il successo della Filarmonica Pregassona sono assicurati. Questa ritrovata passione per la musica si esprime anche attraverso piccoli gesti, come per esempio la capacità di alcuni giovani allievi di coinvolgere i loro genitori risvegliando in loro la voglia di ricominciare a suonare in banda. Che bella cosa!
In questo senso un personale e caloroso ringraziamento va a tutti i genitori e ai musicisti più adulti che incarnano di fatto la maturità e l'esperienza musicale della banda, per la loro pazienza, dedizione e costanza nel far crescere ed alimentare la motivazione di questi giovani musicanti nell'impegno preso di suonare in banda. In un futuro prossimo saranno infatti questi stessi giovani che trasmetteranno questa stessa passione per la musica ai loro figli. È il ciclo della storia che si ripete!
Un affettuoso ringraziamento anche a tutto il Collegio direttivo della Filarmonica Pregassona, coordinato da Curzio Bertola, che con il Maestro Davide Miniscalco non mancano di assicurare lo svolgimento dell'attività della Filarmonica Pregassona. Grazie di cuore a tutti loro!

Grazie anche al Municipio e al Consiglio Comunale di Lugano che hanno riconosciuto il valore e il ruolo della Civica Filarmonica di Lugano sottoscrivendo questa primavera una convenzione riguardante il sostegno alle attività svolte dalla nostra Associazione, tra le quali anche quella della Filarmonica Pregassona città di Lugano, per il triennio 2015-2017. Senza il loro fattivo aiuto, la qualità e l'ampiezza delle attività svolte dalla nostra Associazione sarebbero seriamente compromesse.
Grazie infine a voi cari amici e sostenitori della Filarmonica Pregassona città di Lugano e più in generale della Civica Filarmonica di Lugano e della musica tutta. Il vostro affetto e riconoscimento ci spronano a proseguire sulla via tracciata e a cercare di fare sempre meglio. In questo senso, proprio a dimostrare il vostro fattivo sostegno, vi invito a non mancare al concerto di Gala della Filarmonica Pregassona il prossimo 29 novembre all'Aula Magna di Trevano, e al concerto di Gala della Civica Filarmonica di Lugano il prossimo 8 dicembre che per la prima volta si svolgerà nella sala concertistica del LAC – Lugano Arte e Cultura. Due concerti che sapranno sicuramente ravvivare il piacere e la passione per musica!

Foto © Ignazio Consagra

I 90 anni di Armando Venturato dei quali 70 in Banda

Quest'anno il nostro socio Armando Venturato compie 90 anni, di cui 70 quale socio della Filarmonica Pregassona città di Lugano. Sabrina ed io ci siamo incontrati con un Armando in splendida forma che ci ha raccontato alcuni dei suoi innumerevoli ricordi vissuti in Banda con una memoria di ferro!

Ti ricordi il tuo primo servizio?
Madonna di Pregassona (Candelora) del 1945, 3 o 4 febbraio. Tutti i nuovi allievi cominciavano l'avventura in Banda proprio con questo servizio. Il giorno dopo partivo per la scuola reclute a Friburgo nelle truppe del treno.

Ti ricordi il tuo primo giorno di banda?
Ho iniziato a 14 anni. La sala musica era dal Vanoni davanti alla Meridiana e poi dal Ciceri. Poi al ristorante Torri. Abbiamo girato finché il municipio ci ha dato una sala.

Hai sempre suonato a Pregassona?
Pregassona è sempre stato il mio primo impegno e ho sempre suonato a Pregassona. Per un periodo in contemporanea ho suonato anche a Castagnola e a Paradiso ma Pregassona veniva sempre prima.

Era impegnativa la stagione?
A Pregassona si suonava sempre per le feste religiose, dove si incassava anche qualcosa. Inoltre si suonava un po' qua e un po' là, come per la sagra delle galline di Massagno, al Sacro Cuore a Lugano, alla festa di Carnevale al Brè dove si stava in giro per 3 giorni.
Visto che andavano tutti a militare c'era uno scambio tra i suonatori di Castagnola, Paradiso e anche Rivera, per aiutarsi. Era molto sentita la banda quindi ci tenevamo molto a questi scambi per poter fare il maggior numero possibile di servizi con il maggior numero di suonatori.

Hai fatto tante feste Federali?
No perché non avevamo soldi e Pregassona non era federata. Il mio primo libretto federato è di Castagnola.

Qual è il ricordo più bello della Filarmonica?
Ne ho tantissimi!!
Sicuramente il primo convegno bandistico a Lugano suonando «il poeta contadino» con il maestro Abramo Carrara. Varie feste a Bellinzona e Lugano con il maestro Alfredo Polli, tra cui La festa Federale del 1991 a Lugano.

Com'era il dopo banda?
Facevamo sempre «bandella» dopo i servizi. Per esempio dopo la Candelora andavamo sempre all'oratorio e «sa tacava bandela», con tutti i contorni…

Suonava già qualcuno della famiglia?
Mio papà suonava il trombone, il bombardino, il basso in si bemolle. Mio zio il clarinetto e poi il sax soprano e un cugino di mio papà il genes. Ai tempi di mio papà non c'erano sale dove suonare e mio papà faceva fare le prove in casa nostra mangiando castagne e bevendo un fiasco di vino.

Cosa c'è stato di «negativo»?
Le fasi calanti della banda. Si andava bene e poi c'erano fasi in cui i giovani andavano via e la banda aveva fasi calanti.

C'è un caro amico che vuoi ricordare con cui hai trascorso bei momenti in banda?
Praticamente tutti, ma in particolare Odel Tasso, Giorgio Pedrozzi e ul Bazzuri.

Cosa vorresti dire ai giovani che suonano oggi?
Mai scoraggiarsi e andare sempre avanti anche se c'è un momento di crisi. Sempre combattere e mai mollare!!

GRAZIE MILLE ARMANDO
e tanti tanti AUGURI!!!

Sabrina, Adriano e tutta la famiglia
della Filarmonica di Pregassona.

Ugo Bassi: 90 anni raggiunti brillantemente

Un amico di Ugo e della Filarmonica Pregassona

Lo scorso 20 agosto Ugo Bassi ha festeggiato in invidiabili condizioni di salute i suoi novant'anni. I suoi familiari hanno voluto sottolineare questo suo significativo traguardo con alcuni momenti di festa a cui hanno partecipato parenti e molti amici, durante i quali non è mancata la «parte ufficiale». Chiamato a rispondere alle domande di una sua nipote, nei ricordi e con i ricordi Ugo ha saputo ripercorrere con lucidità, e senza mancare di humour, i tratti salienti della sua vita privata e professionale, non priva di momenti di sacrificio, ed anche dolorosi, sempre però improntata al senso della realtà, all'ottimismo e all'intelligente equilibrio.
Proveniente dalla «sua» Villa Luganese, da subito ha trovato a Pregassona il Comune ideale per affermarsi gradualmente nella professione di impresario costruttore, ben accompagnato in questa sua attività dalla preziosa e competente collaborazione della cara moglie Luciana e dei figli Miriam, Lorenzo, Sandro, Laura e Marco. A Ugo non fu pertanto difficile introdursi nella vita sociale e politica di Pregassona, merito delle sue capacità e conoscenze, ma soprattutto riuscì a farsi subito accettare per la sua modestia, il suo innato senso dell'equilibrio e la sua costante presenza ad ogni momento di vita aggregativa del Comune. Fu municipale, consigliere comunale e vicino alle associazioni operanti sul territorio, in particolare alla Filarmonica Pregassona nella quale entrò a far parte come membro di comitato nel 1974, per poi diventarne socio onorario e consigliere. La sua fedeltà alla società e alla banda nacque in un momento di particolare crescita della stessa, con tanti giovani suonatori in prima linea guidati dall'entusiasmo e dall'esperienza di Gianni Godi, Giorgio Pagani, Carlo Thomi, Fausto Lepori, Diego Mariani e del maestro Polli. Pur non essendo suonatore (non lo è mai stato), Ugo Bassi operò in prima linea con questo gruppo di capaci dirigenti, sempre disponibile, sempre attento alle esigenze di tutti e con passione ha risposto presente ogni qualvolta la nostra bella Filarmonica necessitava della sua autorevolezza e della sua competenza.

A Ugo non sono mai piaciute le formalità; per lui era, e lo è tuttora, importante essere il più possibile vicino alla sua banda, al maestro e ai dirigenti con lo sguardo, con il sorriso, con tutta una serie di piccoli ma indispensabili contributi. Una presenza la sua elegante e allo stesso tempo sobria, che si è conquistata l'ammirazione e la simpatia dei musicanti e dei simpatizzanti.
La Filarmonica Pregassona Città di Lugano rinnova a Ugo gli auguri più belli per l'importante anniversario dei novant'anni e gli esprime la riconoscenza per la sua grande amicizia e per il suo sostegno, iscrivendone il nome fra i suoi soci più benemeriti.

QUATTRO PIANI DI QUALITÀ
PER VESTIRE L'UOMO
DALLA TESTA AI PIEDI

Poretti MODA UOMO
Via Vegezzi 2
6900 Lugano
091 923 27 37
www.poretti-modauomo.ch

Foto © Ignazio Consagra

La compatta N.1
SUZUKI

GRIFONE S.A.G.L.

Via Fola, 15 - 6963 Pregassona

Tel. 091 972 25 16
Natel 079 621 55 61
Fax 091 972 25 12
www.grifone.ch
info@grifone.ch

Titolare:
Marco Perfetti

di Alberto Calvia
Piazza Colombaro – CH-6952 Canobbio
tel. e fax: +41 (0)91 930 88 60
cell.: +41 (0)79 568 91 27
lestroarmonico@bluewin.ch
www.lestroarmonico.ch

EUGENIO NOTARI SA
impianti elettrici - telematica - riparazioni
6952 VIGANELLO ✆ 091 971 21 25
info@eugenionotari.ch 091 971 55 66

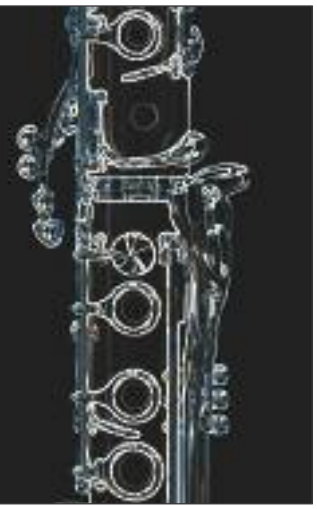
Gianni Godi SA
Lugano dal 1941

Impianti sanitari
Riscaldamenti
Ventilazioni
Condizionamento
Bruciatori a olio e gas
Piscine
Irrigazioni
Energie alternative

Ufficio tecnico
Servizio riparazioni

6904 Lugano, Via Vignale 11
Tel. 091 971 48 35/72
Fax 091 971 79 16
www.giannigodisa.ch

Un sostenitore MC



Entusiasmo?
«Confidare nell'autentica qualità svizzera.»

Qualsiasi sia il suo progetto, noi siamo al suo fianco.

Dr. Tito Solari
Agente Generale

Helvetia Assicurazioni
Agenzia generale Lugano Centro
Via d'Alberti 1, 6900 Lugano
T 058 280 61 11
tito.solari@helvetia.ch

helvetia
La Sua Assicurazione svizzera.

Diamo il benvenuto a...

Fotografie © Ignazio Consagra

Alessia Giovanelli

Mi chiamo Alessia ho 14 anni e frequento la quarta media a Pregassona. Il mio hobby è la musica perché mi fa stare bene. Amo tutto ciò che riguarda essa. È per questo che ho iniziato a suonare il flauto traverso. Mi è subito piaciuto. Adesso sono felice di suonare alla Filarmonica Pregassona perché ho raggiunto un traguardo. Ho ancora molto da imparare, spero riuscirci.

Manuel Cardoso Rodrigues

Mi chiamo Manuel Cardoso Rodrigues, ho 16 anni e frequento la Scuola d'Arti e Mestieri di Trevano. Ho iniziato a suonare uno strumento (in questo caso la tromba) perché mi piace la musica e credo sia essenziale per la vita. A primo impatto mi sembrava un po' strano suonare uno strumento, ma poi con il tempo ho iniziato a divertirmi, migliorando e arrivando a suonare nella filarmonica di Pregassona.

Alessandro Mecchia

Sono Alessandro di 14 anni. Ho scelto di suonare il clarinetto perché dalla prima volta che l'ho sentito, ne sono rimasto affascinato. La musica è uno dei miei modi preferiti per rilassarmi e divertirmi.

Tommaso Long

Mi chiamo Tommaso, ho 15 anni e seguo la Scuola Americana (TASIS) da 3 anni. Adesso frequento la seconda Liceo ed ho un orario molto impegnativo. Il sax contralto è stato il primo strumento che ho mai provato, e mi attrae da sempre il fatto che è uno strumento che si adatta a diversi stili di musica. Infatti in Banda spesso ha delle parti principali, e per questo cerco di fare del mio meglio per suonare bene. Le persone con cui suono, sono molto gentili e mi aiutano sempre quando non capisco qualcosa.

Luca Rossinelli

Mi chiamo Luca Rossinelli, ho 15 anni e frequento la prima Liceo di Lugano. Ho scelto di suonare il sax contralto in quanto mi piace il Jazz e il Blues e in particolare il tema della pantera rosa. Oltre al piacere di fare musica in Banda mi piace suonare assieme ai miei famigliari.

Anna Mecchia

Ciao mi chiamo Anna, ho 17 anni e frequento il Liceo linguistico. Oltre a suonare ed ascoltare la musica, mi piace nuotare e leggere. «La musica esprime ciò che è impossibile da dire e su cui è impossibile tacere» cit. Victor Hugo. Ho scelto la musica in quanto non esiste parola più adatta per esprimere noi stessi. La prima impressione sulla Banda è stata molto positiva, mi hanno accolta con simpatia. Mi piace suonare insieme agli altri.

ELETTRO BERNASCONI SA
Impianti elettrici e telefoni
Via Vedreggio 1
CH-6963 Pregassona
gi_bernasconi@bluewin.ch
Tel. 091 970 26 52
Fax 091 970 26 57
Natel 079 354 16 04
Priv. 091 942 39 72

Agenzia GENERALE
Agenzia

LUGANO
Manno

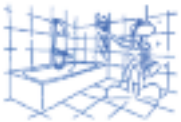
Agenzia Generale LUGANO
Giuseppe Cassina
Agente Generale
Via Trevano 78 - 6904 Lugano
Tel. 058 471 17 17

Agenzia Manno
Ivo Soldati
Responsabile d'Agenzia
Via Violino 11 - 6928 Manno
Tel. 058 471 16 88

GENERALI

elettrodomestici
FORNONI
VENDITA E ASSISTENZA ELETTRODOMESTICI DI TUTTE LE MARCHE
LOCAZIONE LAVANDERIA - CLIMATIZZATORI
APPARECCHI COCINE
Strada di Pregassona 37A
6963 Pregassona-Lugano
Tel. 091 936 30 40
www.fornoni.ch

GINO LEPORI e FIGLIO S.A.



LATTONIERI E
IMPIANTI SANITARI
RISCALDAMENTI
6968 SONVICO

Lepori Thomas (natel) 079 / 331 15 19
Magazzino + ufficio 091 / 943 18 09
Fax 091 / 943 11 59

SERIcolor
dal 1972
stampa digitale - adesivi - insegne
striscioni - decorazione veicoli
cartellonistica - segnaletica
abbigliamento personalizzato
(sportivo - tempo libero e professionale)
6952 Canobbio/Lugano
(uscita galleria Vedeggio-Cassarate)
tel. 091 941 38 76 - www.sericolor.ch

CENTRO ALBATROS
equilibrio del corpo
Convenzionato Casse malati
Via Maggio 21 - CH-6900 Lugano - Tel. 091 971 26 42
info@centroalbatros.ch - www.centroalbatros.ch

Concerto di gala

2015

Programma *con riserva di modifica*

Franco Cesarini *1961	*Festival Fanfare*	
Robert W. Smith *1958	*Solaris*	
James Curnow *1943	*A Day in Space*	Fanfare an March to the Launching Pad *Space Walk-Re-entry and celebration*
Brian Balmages *1975	*Elements*	Air-Fire
Richard Meyer *1957	*The Road unknown*	
Kees Vlak *1938-†2014	*Clarinet Jubilee*	
Dmitri Shostakovitch *1906-†1975 *(Arr. Andrè Waignein)*	*The second Watz*	from Jazz Suite N° 2
Danny Elfman *1953 *(Arr. Michael Brown)*	*Alice in Wonderland*	
Frank Sinatra *1915-†1998 *(Arr. Jarry Nowak)*	*New York New York - My Way*	
J. Lennon and P. McCartney *(Arr. John Moss)*	*Best of the Beatles*	

Dirige il maestro Davide Miniscalco

Ai Signori consiglieri, soci onorari, musicanti, amici, simpatizzanti e alle spettabili ditte sostenitrici della Filarmonica Pregassona Città di Lugano, siamo lieti di presentare la trentacinquesima edizione de Il Portavoce. La pubblicazione è dedicata in particolare alla promozione del Concerto di Gala che avrà luogo

*domenica **29 novembre** 2015, alle ore **16.00**,*
*presso l'**Aula Magna** della **SUPSI** di Lugano-Trevano.*

Garbani

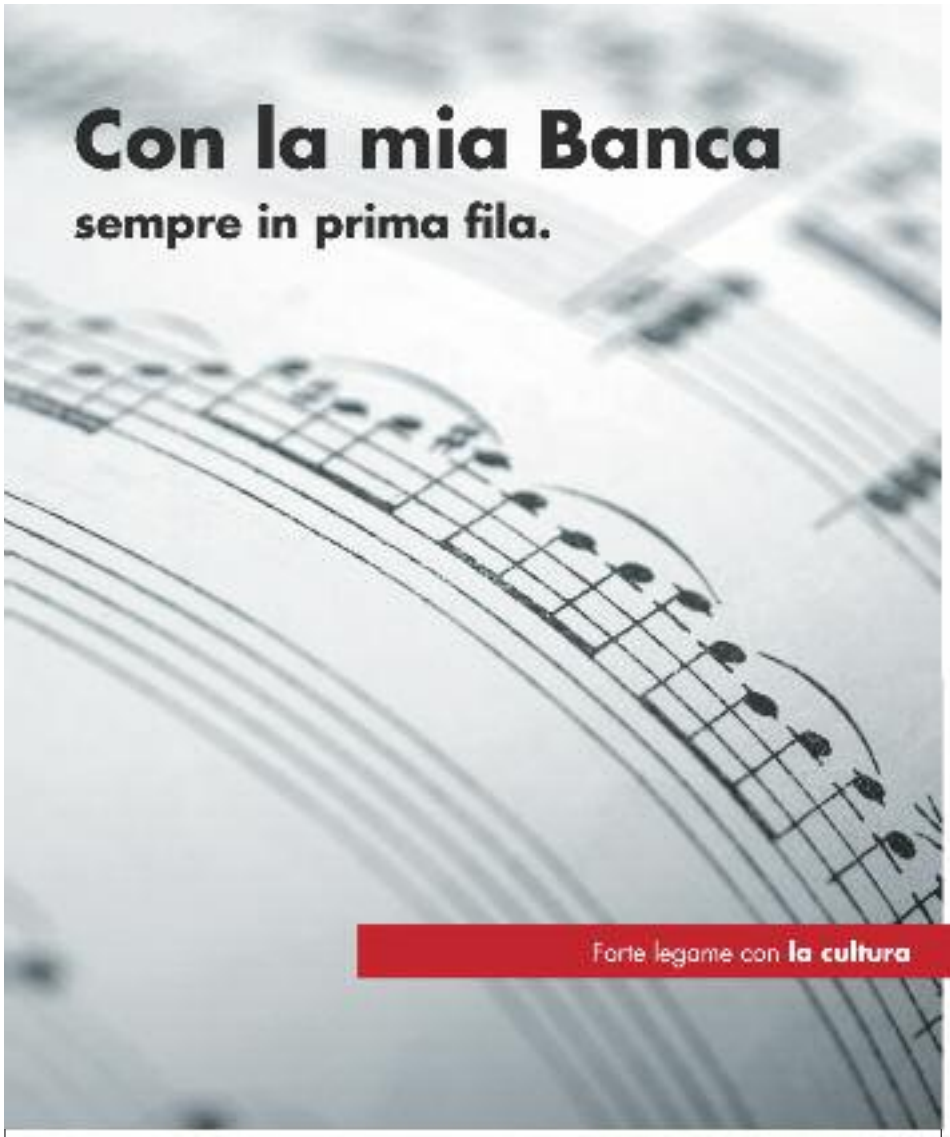
Cartoleria
Forniture per uffici
e scuole

Garbani SA
Via Sonvico 8 | 6952 Canobbio
Fax 091 941 18 51
cartoleria@garbani.ch
www.garbani.ch

☎ 091 941 31 51

Foto © Ignazio Consagra

CASALINI
PREGASSONA
www.casalini-sagl.ch


Con la mia Banca
sempre in prima fila.
Forte legame con la cultura

Cosa trasforma un insieme di suoni in musica?
Siamo sicuri che il fattore determinante sia la passione di chi, appunto con la musica, trasmette tante emozioni. La stessa passione che muove anche le nostre attività. Pensateci.

www.bancastato.ch

BancaStato
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

S. Messa per i defunti

Sabato 28 novembre, vigilia del Concerto di Gala, alle ore 17.30 nella Chiesa di Pazzalino a Pregassona sarà celebrata una Messa in suffragio di tutti i defunti della Filarmonica Pregassona Città di Lugano.

Siete tutti invitati al Concerto di Gala della Civica Filarmonica di Lugano

Riservate la data dell'**8 dicembre** per il **Concerto di Gala della Civica Filarmonica di Lugano** che per la prima volta si svolgerà alle ore 16:00 presso la sala concertistica del LAC, il nuovo centro culturale della Città di Lugano.

Per la Civica è un onore potersi esibire in questa nuova sala perché le sue eccezionali qualità acustiche non faranno altro che esaltare l'eccellenza musicale della nostra orchestra sinfonica di fiati.

I prezzi dei biglietti, in funzione della categoria, varieranno da Fr. 15.- a Fr. 25.- per gli adulti e da Fr. 10.- a Fr. 20.- per i giovani fino ai 18 anni e le persone in AVS/AI.

Non perdetevi questa duplice occasione di vivere le emozioni della grande Musica e di scoprire l'eccellenza del nuovo Tempio della cultura ticinese.

I biglietti per il concerto di Gala potranno essere acquistati a partire da inizio novembre in tre modalità:

- **sul sito Ticket Corner**
(www.ticketcorner.ch) digitando il nome del concerto "Concerto di Gala Civica Filarmonica di Lugano" si può procedere all'acquisto con carta di credito;
- **sul sito del LAC**
(www.laclugano.ch) si seleziona lo spettacolo "Concerto di Gala Civica Filarmonica di Lugano" e cliccando poi sul simbolo del "carrello della spesa" si può procedere all'acquisto;
- **presso la biglietteria nella hall del LAC**, il nuovo centro culturale della Città di Lugano, aperto dal mercoledì alla domenica dalle 12:00 alle 17:00.

Civica Filarmonica di Lugano
Scuola Musicale di Lugano
Via Foce 1 - 6900 Lugano

www.civicalugano.ch

LUIGI TUNESI
INGEGNERIA SA

INGEGNERI CONSULENTI USIC/SIA/OTIA

Via Pola 12
CH - 6963 Lugano Pregassona

Tel. +41 091 973 19 80
Fax +41 091 972 62 38
E-mail info@tunesi-ingegneria.ch

Genio civile
Edilizia
Smaltimento delle acque
Acquedotti
Correzioni fluviali
Gestione rifiuti urbani
Consulenza ambientale

Impianti sanitari e riscaldamenti
Servizio riparazioni

Sergio Cereghetti

6966 Villa Luganese
Fax 091 943 68 51
Tel. 091 943 68 52
Nat. 079 507 95 27

garage stadio sa

NISSAN
RENAULT
INFINITI.
DACIA

EC ENGINEERING SWISS

PROGETTAZIONI IMPIANTI ELETTRICI E SPECIALI - IMPIANTI RVCS
Via Pian Scairolo 11 - CH-6912 Pazzallo
Tel. + 41 912 104 774 - Fax +41 912 104 775
www.ec-eng.ch - info@ec-eng.ch

Da 25 anni proponiamo i nostri favolosi viaggi in Asia

Golden Dragon Travel . S.A. 6963 Lugano - Pregassona
Ad esempio dal Ticino alla Cina - partenze in primavera e autunno
Una settimana a Shanghai e Hangzhou
Per gruppi di amici o comitive da CHF 1460.- tutto compreso
accompagnati dal prof. Alberto Leggeri

Ti interessa l'America Latina? L'Africa? Il Sudest asiatico?
Trovi tante altre proposte sul nostro sito: www.gdt-travel.com
oppure telefona: 091 941 75 53

PASINELLI E CASSAI
Via Corte 25, 6963 Pregassona
Mansioni aziendali:
paesaggistica (manutenzione e costruzione giardini), arboricoltura urbana, tree climbing, selvicoltura, lavori in sospensione (Atf.Wfv), sgombero neve, vendita legna da ardere
MIRKO CASSAI
Tel. 079 293 99 61
ALDO PASINELLI
Tel. 079 669 48 22

Un sostenitore MB

Volti fedeli 2015

Al Concerto di gala del 29 novembre 2015 la Filarmonica avrà il piacere di festeggiare alcuni fedeli musicisti, attivi da diversi anni nella nostra Società.

«Festeggiare persone che per così lunghi anni si sono messe a disposizione della Società, è davvero un piacere.
A Myriam, Gabriella e Stefano non possiamo dire altro che GRAZIE.
La loro presenza ci dà sicurezza e certezza anche per l'avvenire, perché con la loro esperienza e la loro dedizione, sono di esempio per i nostri giovani.
Ad Armando Venturato abbiamo dedicato più spazio. Non capita, infatti, tutti i giorni di raggiungere un tale traguardo!
La Filarmonica Pregassona città di Lugano vi è davvero riconoscente.

Foto © Ignazio Consagra

20 anni di FP

Myriam Proce

Foto © Ignazio Consagra

30 anni di FP

Gabriella Galdi

Foto © Ignazio Consagra

35 anni di FP e Veterano Federale

Stefano Cassani

SANDRO RUTNER
SPAZZACAMINO
Con autorizzazione cantonale
Pulizia camini e caldaie, revisioni forniture e pulizia stufe a nafta, caldaie a gas e pellett
6963 Pregassona
Via Arbostra 3B
Tel. 091 942 72 35
Fax 091 940 40 90

NR
N. RUBORTONE
IMPRESA DI GESSATURA
Isolazioni termiche
Intonaci in genere
cartongesso e gessi
decorazioni e cornici
rivestimenti acustici
rivestimenti antincendio
risanamento beton
Viale Stoppa 6
6830 Chiasso
tel./fax: 091 682 37 75
natel: 079 240 19 79
rubortone.nicola@hotmail.com

edilizia e genio civile
tel. 091 971 45 31
fax 091 971 34 42
www.pedrazzini.com
PEDRAZZINI
costruzioni SA
via Pico 29
CH 6900 Lugano

L'anno 2015 in immagini

Concerto di gala e cena natalizia

Fotoservizio © Ignazio Consagra

Grande soddisfazione al termine del concerto di Gala 2014 per gli apprezzamenti sinceri del pubblico. Comitato e suonatori hanno festeggiato la conclusione dell'attività musicale dell'anno, contrassegnato dalla partecipazione alla Festa cantonale della Musica, con un'allegra cena sociale.

In piazza San Carlo

La Junior Band della Civica Filarmonica di Lugano ha aperto il concerto in un bel pomeriggio primaverile. I giovani, che frequentano i corsi di formazione della Scuola, si sono esibiti con impegno e qualità, ricevendo calorosi applausi dal numeroso pubblico e dai suonatori della Filarmonica Pregassona nella quale i ragazzi confluiscono dopo questa prima esperienza di musica d'assieme. Il concerto è proseguito con le note della Banda che dalla piazza luganese raccoglie sempre emozione e calore.

Trasferta a Sesto Calende

Sabato 19 settembre siamo stati accolti dal Corpo Musicale Giovanni Colombo e dal suo Presidente Signor Mauro Valentini per partecipare all'evento Bande in Piazza. Alla manifestazione era pure presente l'Assessore Comunale alla Cultura Signora Silvia Fantino, che si è complimentata con la nostra Banda per la sua qualità musicale. Sulle rive del Verbano, per i suonatori si è trattato di una bella occasione per presentarsi davanti ad un pubblico nuovo che ha mostrato di apprezzare particolarmente il nostro repertorio sollecitando numerosi bis.

Per il 40.mo dello sci club

Lo Sci Club Pregassona ha festeggiato i 40 anni di attività e ha espresso il desiderio di accompagnare il momento ufficiale con le note della Filarmonica. Un invito al quale abbiamo aderito con gioia, per portare i nostri personali auguri e poiché convinti che senza le Associazioni numerose offerte di attività a favore dei cittadini non potrebbero esistere.

vaudoise

TPL
TRASPORTI PUBBLICI LUGANESI SA

Ringraziamo gli inserzionisti

che assicurano
la pubblicazione
de **«Il Portavoce»**
e contribuiscono al sostegno
finanziario della Società.
Ai lettori va l'invito
perché abbiano
a privilegiarli nei loro acquisti
e nelle loro necessità.

spalu

Pavimentazioni stradali
Lavori di impermeabilizzazione
Edilizia e genio civile
Pavimentazioni industriali
Pavimentazioni speciali per lo sport

Spalu sa
Via Concordia 12
6906 Lugano-Cassarate

Telefono 091 971 80 21
Telefax 091 971 29 68
E-mail: info@spalu.com
Internet: www.spalu.com

GALVOLUX
Tecnica del vetro e dello specchio

Commercio metalli – ferro – carta – vetro
demolizioni industriali – trasporti
VISMARA & CO.SA
Zona la Stampa
6964 Davesco Lugano
Tel.091 941 19 33 - Fax 091 941 59 00
www.vismara-cosa.ch

FAIKO
Faiko
Verniciature industriali sagl
Via Arbostra 35
Tel. 091 941 16 50
6963 Pregassona
www.faiko.ch
info@faiko.ch

SERVODOMO
VEZZOLIGAS
Dal 1961 gli specialisti per il vostro impianto di riscaldamento
Via ai Gelsi 15 - 6930 Bedano - Tel. 091 945 10 10 - www.servodomo.ch

PIASTRELLE RAVIVENTI E RIVESTIMENTI
STAMPANONI
6950 Tesserete
N. tel. 091 943 33 04
N. natel 079 207 18 28
N. fax 091 943 33 15
info@stampanoni-danilo.ch

60 anni
elettricità
franchini
1951
LAMONE

UgoBassi
Impresa generale di costruzioni
Edilizia - genio civile
Lavori specialistici
ISO 9001
Ugo Bassi SA
Via Arbostra 35
CH 6963 Lugano-Pregassona
Tel. 091 941 75 55
Fax 091 940 95 93
E-mail ugobassi.sa@swissonline.ch
Magazzino: Tel. 091 942 83 59
Amministrazione: Tel. 091 941 16 50

Foto © Ignazio Consagra

YOUR **STYLE**. ALWAYS

FoxTown Factory Stores, il paradiso dello shopping
160 stores 250 grandi marche

Sconti dal 30% al 70% tutto l'anno

APERTO 7 GIORNI SU 7 DALLE 11 ALLE 19

FOX TOWN FACTORY STORES

MENDRISIO SWITZERLAND WWW.FOXTOWN.COM Info: +41 848 828 888